

ZITAT DER WOCHE

>> Menschen durch Musik zu berühren ist ein großes Anliegen für mich. <<
Margit Klammer-Lusser, Star der Woche, Seite 8



MANN DER WOCHE

Seinen 60-ten Geburtstag feierte der Volksschuldirektor und Leiter der Kulturinitiative Guitarena **Hartwig Weiher**. Standesgemäß natürlich bei einem Gitarrenkonzert!



WEITER SO ...

Der Gemeinderat der Stadt will Spittal weitestgehend barrierefrei gestalten.



SO NICHT ...

240 von 400 Mitarbeitern entlässt die Firma Gabor in Spittal. Grund: Auftragsrückgänge.

NAVIGATOR

AUS DER REGION



Feldschlacht am Ortenburg: Das Mittelalter hält spektakulär in Baldramsdorf Einzug **10**

Leiche im Schrank: ... hat das Steinfelder Knappentheater **13**

KÄRNTEN INTERN

Wirtschaftskrise in Kärnten: LH Dörfner sieht die Lawine erst auf uns zukommen **22**

WIRTSCHAFT

Zum Geldcrash: Buchautor Hannich vergleicht Zinseszinsysteme mit Atombomben **28**

MAGAZIN I

Sommer 2009: Trendbarometer für die Badesaison **52**

MAGAZIN II

Karten gewinnen: Tickets für Mike Krüger und Amigos! **55**

MAGAZIN III

Neu im Kino: Julia Roberts als verliebte Spionin **60**

SCENE KÄRNTEN

Die Macht: Die WOCHE war bei der Europaausstellung **65**



SPORT KÄRNTEN

Leichtathletik-Stadion: LH Gerhard Dörfner will den Leichtathleten eine Stätte bauen **76**

Meinung

Wortanzeigen **48**

Denksport **50**

Motor **70**

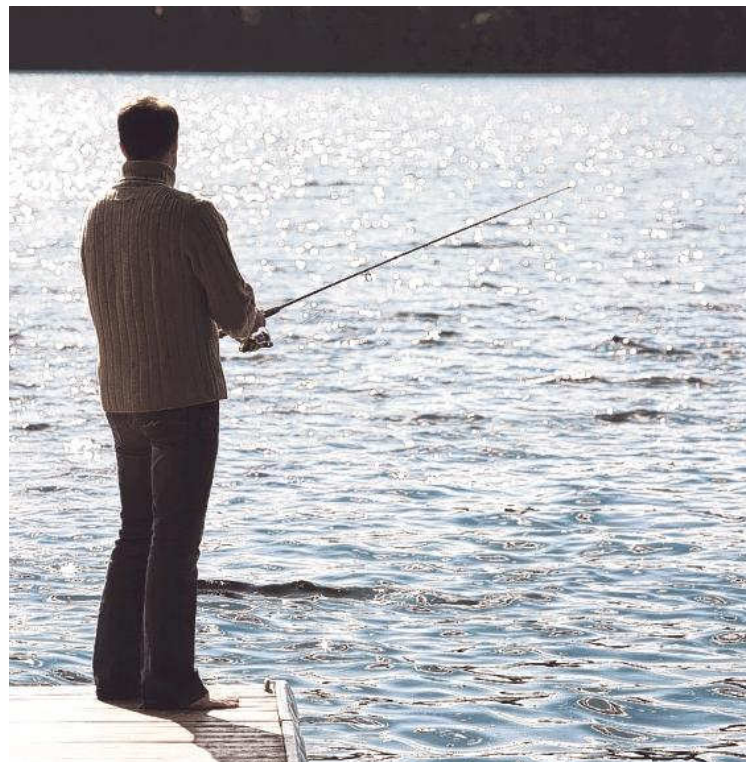
REDAKTION:

ANITA IHM
anita.ihm@woche.at
Tel. 04762/42 9 79-5
Reklamationen:
0676/845501-673



WOCHE

Millstätter See sagt Fischern nicht zu



Ein Fischereikompetenzzentrum am Millstätter See? Geht es nach Uwe Scheuch könnte es hier errichtet werden
Buenos Dias/photos.com

Geht es nach LH-Stv. Uwe Scheuch, könnte Fischereikompetenzzentrum auch an den Millstätter See kommen.

ANITA IHM & ELISABETH KRUG

MILLSTÄTTER SEE. Bad Saag am Wörthersee war jahrelang im Gespräch, um dort ein Fischereikompetenzzentrum zu errichten. Dieses sollte einerseits zur Ausbildung von Jungfischern dienen, andererseits auch Beratung und Information von Fischereiberechtigten für die interessierte Bevölkerung zur Verfügung stellen. Zusatz: Ein eigener Autonomie-Status für Fischer sollte dadurch kommen, so wie für die Jäger und die Feuerwehr.

Geht es nach LH-Stv. Uwe Scheuch ist Bad Saag jedoch nicht mehr der Weisheit letzter Schluss für das geplante Pro-

jekt: „Ich lege mich nicht fest, ob das Kompetenzzentrum in Bad Saag sein muss – auch andere Mütter haben schöne Töchter. Etwa der Ossiacher See oder der Millstätter See kommen für das Kompetenzzentrum in Frage.“ Und: „Besetzt wäre das Thema am Millstätter See sicher besser. Aber ich will das nicht präjudizieren. Wir brauchen den richtigen Platz und Partner.“

Sportlich nachdenken

„Sportlich“ wäre es, darüber nachzudenken, ob nicht auch eine Randregion vom Fischereizentrum profitieren könnte. Die Fischerei spielt am Millstätter See eine große Rolle, mit der Fischerei an der Oberen Drau, der Möll und auch der Lieser könnte man „mehr darum herum basteln und man könnte an Charme gewinnen.“ Zur Realisierung müssen zuerst auch die finanzielle Machbar-

keit überprüft sowie eventuell externe Partner gefunden werden. „Dass man das Projekt umsetzt, ist so gut wie sicher. Ziel ist, es in dieser Periode über die Bühne zu bringen“, so Scheuch.

Fischer sind enttäuscht

In der Jahreshauptversammlung von letzter Woche haben sich die Fischer auf ihre „Wunschdestination“ Bad Saag festgelegt. Sie verstehen auch nicht, warum sie dort wahrscheinlich ihre Zelte nicht aufschlagen können. „Zuerst sollten wir Schloss Reifnitz erhalten, dann Bad Saag, und nun sollen wir vielleicht an den Millstätter See? Der liegt viel zu dezentral“, so der Kärntner Fischereiohmann **Eduard Blatnik**.

Sie verstehen sich „als Menschen zweiter Klasse. Die Jäger haben ja auch mit Schloss Margereg ein wunderschönes Ambiente zur Verfügung. Wir hätten auch gerne ein so tolles



>> Zuerst sollten wir ins Schloss Reifnitz, dann nach Bad Saag. Und nun sollen wir an den Millstätter See? <<

Eduard Blatnik

Haus zur Identitätsstiftung“, so Blatnik. Dass das Fischereizentrum derzeit nicht oberste Priorität hat, ist ihnen klar, dass die – geschätzten – Bau- bzw. Adaptierungskosten mit 1,8 Millionen für Bad Saag sehr hoch sind, lassen sie nicht gelten. „Wir würden wenigstens dafür sorgen, dass Bad Saag in öffentlicher Hand bleibt. Und wenn das Land uns einmal als Mieter nicht mehr will, könnten sie das Ganze ja weitervermieten.“ Übrigens: Derzeit ist das Büro in der Wohnung des Obmanns der Treffpunkt der Fischer ...

GRÜSS GOTT, KÄRNTEN

Zehn Jahre!

Kinder, wie die Zeit vergeht – zum zehnten Mal organisiert die WOCHE heuer die Wahl zum Sommergesellschaft. Längst hat sich die Veranstaltung in Kärnten etabliert: als Veranstaltung, bei der man ohne Zickenkrieg und harschen wie ungerechten Trainingsanweisungen erste Erfahrungen am Laufsteg und bei Photoshootings machen kann. Unser Erfolgsrezept: Bei uns zählt die Freude am Dabeisein – mehr auf Seite 54.

LEKH PUKL

FRIEDRICH PINTERITSCH

Es geht de Schweinegrippe uma, no rechtzeitig vurm Summa. Tamiflu gabs ja no gnua, däs geben alle offen zua. Der Bestand muaß weg, de Gripp' darfüllt ihm Zweck, lei – es war echt gemein, solltat alles gsteiert sein.

DIE LESERBRIEFE DER WOCHE

... Bäume doch behalten!

Schattenspende, „Staubfresser“, „CO2-Killer“ und Lärmschützer Baum in der Ulrich von Cilli Straße soll weg, dafür gilt freie Fahrt den Rasern.

Wir haben diese Diskussion bereits mit unserem Bürgermeister Gerhard Köfer persönlich vor einem halben Jahr geführt, mit der Erkenntnis, dass etwas getan werden muss und soll, aber kein Geld zur Verfügung steht.

Ich hoffe, man nimmt sich unseren Vorschlag, den Gehsteig breiter und um die Bäu-

men herum „auszubuchten“, um gleichzeitig eine Temporeduzierung zu schaffen, ein wenig zu Herzen. Es handelt sich ja zusätzlich um eine direkte Zufahrtsstraße zur Volksschule Ost. Und da die Kinder in der „Stadt der Kinder“ ja vielleicht etwas geschützt werden sollen, führen wir diesen „Kampf“ nun schon seit fast einem Jahrzehnt, als unser Kind begann, hier zur Schule zu gehen. Passiert ist leider nichts. Also: Bäume weg kann nicht die Lösung sein!

SABINE UND WOLFGANG RAUTER, SPITTAL

... Zum Thema Lehrerstreiks

Schieben Probleme im Schulsystem u.a. auf „Versäumnisse von Eltern und Gesellschaft“. Dazu kann ich nur sagen: Unsere Kinder sind fröhlich, wissbegierig und fleißig, wenn man ihnen mit gutem Beispiel vorangeht. In vielen Schulen wird aber gerade das nicht geschätzt. Im Übrigen: In der freien Marktwirtschaft werden Mitarbeiter, die gegen den Chef auftreten, entlassen und gegen neue, motivierte eingetauscht.

SABINE MITTERMEIER, KLAGENFURT



SÜDTIROL BOZEN - MERAN
2 x HP Hotel Ideal in Leiters, Weinverkostung 08.-10.05. € 209,-

TRIEST - MIRAMARE - SOCATAL - KOBARID
1 x HP Eintritt Schloss Miramare, Führung Triest 06.-07.06 € 155,-

SARDINIEN - RUNDREISE
HP, Fähre, Führungen, umf. Ausflüge, Reisebegl. 29.06.-06.07. € 998,-

RABAC - CHRISTI HIMMELFAHRT ODER FRONLEICHNAM
3 x HP, 2 Hotels zur Auswahl 21.-24.05./11.-14.06. ab € 225,-

POREC - CHRISTI HIMMELFAHRT ODER FRONLEICHNAM
3 x HP im Hotel Plava Laguna 21.-24.05./11.-14.06. ab € 255,-

NOVIGRAD - CHRISTI HIMMELFAHRT ODER FRONLEICHNAM
3 x HP im Hotel Maestran**** 21.-24.05./11.-14.06. ab € 280,-

INSEL MAINAU - SCHLOSS NEUSCHWANSTEIN
3 x HP in Reutte, Swarovski Kristallwelten 18.-21.06. € 330,-

TOSKANA - INSEL ELBA
3 x HP, Reiseleitung, Führungen, Reisebegl. 25.-28.06. € 398,-
Bitte fordern Sie unseren neuen JAHRESKATALOG an!

LAVANTALER REISEN
9400 Wolfsberg - Tel. 04352-2925
www.lavantaler.net • E-mail: reisebuero@lavantaler.net

SEINER III
9851 Lieserbrücke, Gartenstraße 78
Tel. 0 47 62/423 16, Fax 04762 / 424 51
www.busreiseenseiner.at, busreiseenseiner@gmx.at

SEINER IST EIN HIT - ALLE FAHREN MIT!

13.-17. Mai 5 Tage Tulpenblüte in Holland
im DZ € 599,-
EZZ € 99,-
4 * Bus, 4 * Hotels, HP, div. Führungen, Eintritte, zwei Bootsfahrten

21.-24. Mai Insel Mainau und Liechtenstein
im DZ € 299,-
EZZ € 39,-
4 * Bus, 4 * Hotel in Feldkirch, HP, inkl. Eintritt Blumeninsel Mainau, Stadtführung in Vaduz

21.-24. Mai Kururlaub in Medulin
im DZ € 219,-
EZZ € 49,-
4 * Bus, 4 * Hotel Medulin, HP, Pool, Fakultativausflug zum Nationalpark Briuni vor Ort buchbar

29. Mai - 2. Juni Kururlaub zu Pfingsten - Insel Krk
im DZ € 239,-
EZZ € 39,-
4 * Bus, 3 * Hotel Corinthia in Baska, HP, hoteleigenes Hallenbad

11.-14. Juni Kururlaub zu Fronleichnam - Insel Krk
im DZ € 219,-
EZZ € 29,-
4 * Bus, 3 * Hotel Corinthia in Baska, HP, hoteleigenes Hallenbad

Für alle Reisen sind Mindestanreisezahlen erforderlich! Für alle Reisen außer Hochzeiten in Anwesenheit, gelten nach Anmelden! Bitte ohne Mitbringen von Eintrittsgeldern! Es gelten die allgemeinen Reisebedingungen!

GRUBER
bessere Beratung, besserer Urlaub!
Klagenfurt, Villach, St. Veit/Glan Email: klagfurt@gruberreisen.at
Tel. 0463/595500 oder 04242/25919 oder 04212/28200

INSEL RAB Busfahrt ab/bis Kärnten n. Lopar/Insel Rab 3x N/OZ/HP 3*Hotel Sarah/Rab inkl. Getränke b.A.	11.-14. Juni 159,-
INSEL PAG Ständige Busfahrt ab/bis Kärnten nach Pag, 4x N/OZ/HP 4*Wellnesshotel Pagus	6.-10. Mai 199,-
POREC Busfahrt ab/bis Villach, Klagenfurt, St. Veit n. Porec, 2x N/OZ/HP Glückshotel	8.-10. Mai 99,-
BASKA Busfahrt ab/bis Kärnten n. Baska/Insel Krk 2x N/OZ/HP 3*Hotel Corinthia/Baska	21.-24. Mai 179,-
NEU: THERME ORHIDELIA Busfahrt ab/bis Villach (+ € 20,-) Klagenfurt, Wolfsberg, 2x N/OZ/HP 4*Hotel Sotelia w. Badenanstalt Eintritt: € 0,- Selbstzahlereinnahme: - € 30,-	Pfingsten 30.5.-1.6. 169,-
TAGESFAHRT ZUR NEUEN THERME Busfahrt ab Villach (+ € 20,-) Klagenfurt, Wolfsberg Bäder: 2x N/OZ/HP 3*Hotel Sotelia w. Badenanstalt	30.5.-1.6. 50,-

IN KÜRZE

Sicherheitspaket für Stadt Spittal

SPITTAL. Ein umfangreiches Sicherheitspaket für die Stadt schnürte die Spittaler SPÖ. Nach Bedarf soll es wieder private Hundestaffeln geben; eine mobile Videoüberwachung an neuralgischen Punkten ist ebenso angedacht wie eine Vorverlegung von Sperrstunden usw. Die Anträge der Fraktion gehen nun in die zuständigen Ausschüsse.

PELLEX III HOLZ PELLETS
Bioenergie GmbH
JETZT EINLAGERN!
0 47 62/44 844 www.pellex.at